

**Kamer
der Volksvertegenwoordigers**

17 JUNI 1953.

WETSONTWERP

**houdende wijziging van de samengeordende
wetten op de handelsvennootschappen.**

AANVULLEND VERSLAG

NAMENS DE BIJZONDERE COMMISSIE (1).
UITGEBRACHT DOOR DE HEER LEFERE, F.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

De Bijzondere Commissie heeft aan de tekst aangenomen in eerste lezing verschillende wijzigingen aangebracht, om hierna vermelde redenen :

Eerste artikel.

Eerste wijziging :

In het derde lid, werden de woorden : « de Bank van Belgisch-Congo » weggelaten.

Uitleg :

De Bank van Belgisch-Congo was tot vóór kort een Emissiebank. Daarom werd in het Koninklijk besluit van 9 Juli 1935 op de bankcontrole, in artikel 1, 1^e, uitdrukkelijk voorzien dat vermelde bank niet viel onder toepassing van de hervorming van het toezicht op de banken.

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Van Cauwelaert, voorzitter; Bertrand, De Clerck, Delwaide, De Paepe, De Saeger, Dujardin (Henri), Heyman, Humbert, Lefèvre, Scheyven, Verbist, Willot. — Anseele, De Keuleneir, De Kinder, Deruelles, Detiège, Gailly, Leburton, Major, Spinoy. — D'haeseler, Liebaert.

Zie :

Stukken van de Kamer :

501 (1950-1951) : Wetsvoorstel.

593 (1950-1951) : Amendement.

441 : Verslag + Erratum.

465 : Amendementen.

490 : Tekst aangenomen in eerste lezing.

Handelingen van de Kamer :

10 en 11 Juni 1953.

**Chambre
des Représentants**

17 JUIN 1953.

PROJET DE LOI

**modifiant les lois coordonnées sur les
sociétés commerciales.**

RAPPORT COMPLEMENTAIRE

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION SPECIALE
PAR M. LEFERE, F.

MESDAMES, MESSIEURS.

La Commission Spéciale a apporté différentes modifications au texte adopté en première lecture, pour les motifs ci-après :

Article premier.

Première modification :

Au troisième alinéa, les mots : « la Banque du Congo Belge » ont été supprimés.

Justification :

Il y a peu la Banque du Congo Belge était encore une Banque d'Emission. C'est pourquoi, dans l'arrêté royal du 9 juillet 1935 sur le contrôle des banques, il est prévu explicitement à l'article 1^{er}, 1^e, que ladite banque n'était pas soumise à l'application de la réforme du contrôle des banques.

(1) Composition de la Commission : MM. Van Cauwelaert, président; Bertrand, De Clerck, Delwaide, De Paepe, De Saeger, Dujardin (Henri), Heyman, Humbert, Lefèvre, Scheyven, Verbist, Willot. — Anseele, De Keuleneir, De Kinder, Deruelles, Detiège, Gailly, Leburton, Major, Spinoy. — D'haeseler, Liebaert.

Voir :

Documents de la Chambre :

501 (1950-1951) : Proposition de loi.

593 (1950-1951) : Amendement.

441 : Rapport + Erratum.

465 : Amendements.

490 : Texte adopté au premier vote.

Annales de la Chambre :

10 et 11 juin 1953.

Voor enkele tijd heeft de Bank van Belgisch-Congo opgehouden een emissiebank te zijn. De Bank van Belgisch-Congo bestaat niet meer als dusdanig.

Tweede wijziging :

In het 3^e, Vlaamse tekst, werden de woorden : « de opgerichte vennootschappen » vervangen door de woorden : « de vennootschappen opgericht... ».

Uitleg :

Het geldt hier enkel de rechtzetting van een slechte vertaling van de oorspronkelijke tekst.

Art. 2.

Eerste wijziging :

In het eerste lid van artikel 64ter werden de woorden : « De algemene vergadering bepaalt de vergoedingen van de commissarissen; deze vergoedingen bestaan uit een vaste som... » vervangen door de woorden : « De vergoedingen der commissarissen bestaan uit een vaste som... ».

Uitleg :

De Commissie heeft de aanvaarding door de Kamer van het amendement van de heer Scheyven goedgekeurd. Voortaan zal de wedde van de commissaris bestaan uit een vaste som, welke bij de aanvang en voor de duur van het mandaat door de algemene vergadering wordt vastgesteld. Dit geldt zowel voor de gewone commissaris als voor de commissaris-revisor, dat zij optreden in de private vennootschappen of in deze, welke openbaar beroep doen op de geldbeleggers.

Dit beduidt echter niet dat in deze vennootschappen, waar de commissarissen-revisoren optreden naast de gewone commissarissen, aan beide categorieën commissarissen steeds dezelfde som zal dienen toegekend te worden.

Een lid heeft onderlijnd dat waar in beginsel de wedde van de revisor hoger zal zijn dan deze van de gewone commissaris, in bepaalde gevallen het tegenovergestelde goed aanneembaar is, wanneer b. v. de gewone commissaris gekozen werd om reden van zijn technische onderlegdheid of wanneer hij buitengewone prestaties moet leveren om zijn toezicht op materiaal, enz., doelmatig uit te oefenen.

De wijziging die werd aangebracht aan de tekst door de Kamer in eerste lezing aangenomen, is alleen ingegeven door de bekommernis een betere samenordening te verwerven met de thans in voege zijnde teksten. Immers in artikel 64 van de samengeordende wetten op de handelvennootschappen wordt reeds bepaald dat de vergoedingen van de commissarissen bepaald worden door de algemene vergadering der aandeelhouders.

Het was dus volkomen overbodig zulks te herhalen in de aanhef van artikel 64ter dat onmiddellijk na het bestaande artikel 64 zal ingelast worden.

Tenslotte dient hier onderlijnd te worden dat de nieuwe wijze van vaststelling der vergoedingen, welke aan de commissarissen toekomt, ten titel van overgang niet toepasselijk zal zijn op de commissarissen, die thans in functie zijn. We komen daarop straks terug bij het onderzoek van artikel 13.

Ook moet hier op vraag van een lid onderstreept worden dat voor het geval waarin een bedrijfsrevisor van zijn Instituut toelating krijgt om commissaris te zijn in een vennootschap, die geen openbaar beroep doet op de geldbeleggers, de wens dient uitgedrukt te worden dat het

Depuis quelque temps, la Banque du Congo Belge a cessé d'être une Banque d'Emission. La Banque du Congo Belge n'existe plus comme telle.

Deuxième modification :

Au 3^e du texte néerlandais, les mots : « de opgerichte vennootschappen » ont été remplacés par les mots : « de vennootschappen opgericht... ».

Justification :

Il ne s'agit, en l'occurrence, que de la rectification d'une mauvaise traduction du texte original.

Art. 2.

Première modification :

Au 1^{er} alinéa de l'article 64ter, les mots : « L'assemblée générale détermine les émoluments des commissaires; ces émoluments consistent en une somme fixe... » ont été remplacés par les mots : « Les émoluments des commissaires consistent en une somme fixe... ».

Justification :

La Commission a admis l'adoption par la Chambre de l'amendement de M. Scheyven. Dorénavant, le traitement du commissaire consistera en une somme fixe, établie au début et pour la durée du mandat par l'assemblée générale, et ce aussi bien pour les commissaires ordinaires que pour les commissaires réviseurs, qu'ils interviennent dans les sociétés privées ou dans celles faisant publiquement appel à l'épargne.

Ceci ne signifie pas que, dans les sociétés où les commissaires réviseurs interviennent à côté des commissaires ordinaires, la même somme doive toujours être accordée aux deux catégories de commissaires.

Un membre souligne que, si en principe le traitement du réviseur sera supérieur à celui du commissaire ordinaire, il est bien possible que, dans certains cas, le contraire soit vrai, par exemple, lorsque le commissaire ordinaire a été choisi en raison de ses capacités techniques ou lorsqu'il doit effectuer des prestations exceptionnelles pour exercer un contrôle efficace sur les matériaux, etc.

La modification, apportée au texte que la Chambre a adopté au premier vote, a été inspirée uniquement par le souci de réaliser une meilleure coordination avec les textes actuellement en vigueur. En effet, déjà l'article 64 des lois coordonnées sur les sociétés commerciales dispose que l'assemblée générale des actionnaires fixe les émoluments des commissaires.

Il n'y avait donc pas lieu de reprendre cette disposition au début de l'article 64ter, qui sera inséré immédiatement après l'actuel article 64.

Enfin, il convient de souligner que le nouveau mode de fixation des émoluments dus aux commissaires, ne sera pas applicable, à titre transitoire, aux commissaires actuellement en fonction. Nous y reviendrons à l'occasion de l'examen de l'article 13.

Un commissaire demande de souligner que lorsque un réviseur d'entreprise est autorisé par son Institut d'assumer les fonctions de commissaire dans une société qui ne fait pas publiquement appel à l'épargne, il est souhaitable que l'Institut ne permette pas au réviseur d'entreprise

Instituut niet zou toelaten aan de bedrijfsrevisor als commissaris op te treden, wanneer hij aan de beheerders of bestuurders van de vennootschap verbonden is door de ban den van bloed- of aanverwantenchap vermeld in het nieuwe artikel 64^{quater} en toepasselijk op de commissarissen-revisoren.

Tweede wijziging :

De tekst van artikel 64^{quater} werd vervangen door wat volgt :

« De commissarissen mogen generlei ander ambt uitvoeren in de vennootschap welke aan hun toezicht onderworpen is. »

« Mogen het ambt van commissaris-revisor niet uitvoeren : de echtgenoot, de bloed- of aanverwanten in rechte linie, en de bloed- of aanverwanten in de zijlinie, tot de vierde graad inbegrepen, van een der beheerders of bestuurders. »

Uitleg :

Hier staan we voor een zeer belangrijke wijziging. De onverenigbaarheid van de echtgenoot, de bloed- of aanverwant in de rechte linie van een beheerder of bestuurder om commissaris (gewone commissaris) te zijn, zoals ze door de Kamer werd gestemd na aanvaarding van het amendement Scheyven, werd door de commissie met eenparigheid van stemmen opgeheven.

Men heeft willen vermijden dat in de kleinere, meestal familiale ondernemingen, die de vorm van een naamloze vennootschap hebben aangenomen, en waarin al de familieleden samenwerken, beroep zou moeten gedaan worden op buitenstaanders, die voor deze ondernemingen geen belangstelling zullen hebben.

Wellicht zal men later sommige onverenigbaarheden kunnen uitbreiden tot al de naamloze vennootschappen eenmaal dat het regime van de naamloze vennootschappen volledig zal herzien worden.

Verder was het overbodig in de tekst nog verder te voorzien dat het ambt van commissaris-revisor niet zal mogen uitgeoefend worden door de personen, die aan de beheerders of bestuurders verbonden zijn krachtens een dienstcontract. Immers zulks zal aan de commissaris-revisor verboden zijn krachtens de regelen van zijn statuut zelf. Daarom werd de laatste alinea, b), van de tekst in eerste lezing aangenomen door de commissie weggelaten.

Art. 3.

Enige wijziging :

In het laatste lid van de Nederlandse tekst werd het woord : « ondernemingsrevisoren » vervangen door het woord : « bedrijfsrevisoren ».

Uitleg :

« Bedrijfsrevisor » is de geijkte uitdrukking, vermits beroep gedaan wordt op de leden van het Instituut der Bedrijfsrevisoren.

Art. 13.

Enige wijziging :

De tekst van het artikel aangenomen in eerste lezing werd vervangen door wat volgt :

« De bepalingen van artikel 64^{ter} zijn niet toepasselijk op de commissarissen niet-revisoren, in functie op de datum

d'agir en qualité de commissaire lorsqu'il existe entre lui et les administrateurs ou directeurs des liens de parenté ou d'alliance en ligne collatérale, mentionnés au nouvel article 64^{quater} et applicables aux commissaires-reviseurs.

Deuxième modification :

Le texte de l'article 64^{quater} a été remplacé par le texte suivant :

« Les commissaires ne peuvent exercer aucune autre fonction dans la société soumise à leur surveillance. »

« Ne peuvent exercer les fonctions de commissaire-reviseur : le conjoint, les parents ou alliés en ligne directe et les parents et alliés en ligne collatérale jusqu'au quatrième degré inclusivement de l'un des administrateurs ou directeurs. »

Justification :

Il s'agit ici d'une modification très importante. L'incompatibilité qui exclut des fonctions de commissaire (commissaire ordinaire) le conjoint, le parent ou allié en ligne directe d'un administrateur ou d'un directeur, telle qu'elle a été votée par la Chambre après l'adoption de l'amendement Scheyven, a été supprimée par la Commission à l'unanimité des voix.

L'on a voulu éviter que les entreprises plus modestes, — en général des entreprises familiales, — qui se sont constituées en sociétés anonymes, et où tous les membres de la famille collaborent, ne doivent recourir aux services d'étrangers qui ne s'intéresseront pas à ces entreprises.

Plus tard, on pourra peut-être étendre certaines incompatibilités à toutes les sociétés anonymes, lorsque le régime des sociétés anonymes sera complètement révu.

En outre, il était superflu de prévoir dans le texte que les fonctions de commissaire-reviseur ne pourront être exercées par les personnes qui sont liées aux administrateurs ou directeurs en vertu d'un contrat de louage de services. En effet, les règles mêmes du statut des commissaires-reviseurs comporteront cette interdiction. C'est pourquoi la Commission a supprimé le dernier alinéa, b), du texte adopté au premier vote.

Art. 3.

Modification unique :

Au dernier alinéa du texte néerlandais, le mot : « ondernemingsrevisoren » a été remplacé par le mot : « bedrijfsrevisoren ».

Justification :

« Bedrijfsrevisor » est l'expression consacrée, puisqu'il est fait appel aux membres de l' « Instituut der Bedrijfsrevisoren ».

Art. 13.

Modification unique :

Le texte de l'article adopté en première lecture a été remplacé par ce qui suit :

« Les dispositions de l'article 64^{ter} ne sont pas applicables aux commissaires non revisors en fonction au jour

waarop deze wet van kracht wordt, zolang zij met hun functies blijven bekleed ».

Uitleg :

Zoals reeds hoger gezegd, heeft men de nieuwe manier van bezoldiging der commissarissen, ten titel van overgang niet willen doorvoeren voor de commissarissen welke thans in functie zijn. Deze laatste zullen mogen bezoldigd worden op de vrije wijze vastgesteld in artikel 64, alinea 4, van de samengeordende wetten.

De thans in functie zijnde commissarissen zullen van deze overgangsregeling slechts kunnen genieten zolang zij in functie blijven. Dit betekent dat in geval van onderbreking van hun mandaat, zij bij een nieuwe aanduiding niet meer het voordeel van het overgangssysteem zullen kunnen genieten.

De tekst door de Kamer in eerste lezing aangenomen werd lichtelijk gewijzigd. Immers bij vergissing hadden de indieners van het amendement — dat de invoering voorzag van het besproken artikel 13 — gewag gemaakt van het vroeger artikel 64, lid 4, « l'article 64, alinéa 4, ancien », vermits dit alinea 4 blijft bestaan en niet als het oude, niet meer van toepassing zijnde tekst kan bestempeld worden.

Art. 14.

Enige wijziging :

Het eerste lid van dit artikel werd weggelaten.

Uitleg :

Het is niet nodig de onmiddellijke inwerkingtreding van de nieuwe wet op de dag van haar bekendmaking in het *Staatsblad* te voorzien. De zaak heeft niet zoveel haast dat de gewone regelen van de inwerkingtreding niet zouden mogen gevuld worden.

De Verslaggever.

F. LEFERE.

De Voorzitter.

Fr. VAN CAUWELAERT.

de l'entrée en vigueur de la présente loi, aussi longtemps qu'ils demeureront investis de leurs fonctions. »

Justification :

Ainsi qu'il a été noté ci-dessus, on n'a pas voulu prévoir le nouveau mode de rémunération des commissaires à titre transitoire pour les commissaires actuellement en fonction. Ceux-ci seront rémunérés librement, conformément à la disposition de l'article 64, alinéa 4, des lois coordonnées.

Les commissaires ne pourront bénéficier de cette disposition transitoire aussi longtemps qu'ils resteront en fonction. En d'autres termes, en cas d'interruption de leur mandat, ils ne pourront plus bénéficier du système de transition en cas de nouvelle désignation.

Le texte adopté en première lecture par la Chambre a été légèrement modifié. En effet, c'est par erreur que les auteurs de l'amendement tendant à insérer l'article 13 en discussion se référaient à « l'article 64, alinéa 4 ancien », puisque ledit alinéa 4 est maintenu et ne peut donc être qualifié de texte ancien qui ne serait plus d'application.

Art. 14.

Modification unique :

Le premier alinéa de cet article a été supprimé.

Explication :

Il n'est pas nécessaire de prévoir l'entrée en vigueur immédiate de la nouvelle loi à la date de sa publication au Moniteur. La question ne présente pas un caractère d'urgence tel que l'on ne puisse se conformer aux règles ordinaires d'entrée en vigueur des lois.

Le Rapporteur.

Le Président.

F. LEFERE.

Fr. VAN CAUWELAERT.